

32004R2167

18.12.2004

JURNALUL OFICIAL AL UNIUNII EUROPENE

L 371/8

**REGULAMENTUL (CE) NR. 2167/2004 AL COMISIEI
din 17 decembrie 2004**

**de adaptare a Regulamentului (CEE) nr. 1848/93 ca urmare a aderării Republicii Cehe, a Estoniei, a Ciprului,
a Letoniei, a Lituaniei, a Ungariei, a Maltei, a Poloniei, a Sloveniei și a Slovaciei**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere tratatul de aderare a Republicii Cehe, a Estoniei, a Ciprului, a Letoniei, a Lituaniei, a Ungariei, a Maltei, a Poloniei, a Sloveniei și a Slovaciei, în special articolul 2 alineatul (3),

având în vedere actul de aderare a Republicii Cehe, a Estoniei, a Ciprului, a Letoniei, a Lituaniei, a Ungariei, a Maltei, a Poloniei, a Sloveniei și a Slovaciei, în special articolul 57 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CEE) nr. 2082/92 al Consiliului din 14 iulie 1992 privind atestatele de specificitate ale produselor agricole și alimentare ⁽¹⁾ instituie un regim comunitar de protecție a specialităților tradiționale și prevede, la articolele 12 și 15, un simbol comunitar și o mențiune.
- (2) Anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 1848/93 al Comisiei din 9 iulie 1993 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 2082/92 al Consiliului privind atestatele de specificitate ale produselor agricole și alimentare ⁽²⁾ prezintă acest simbol comunitar și această mențiune comunitară în toate limbile Comunității.

- (3) Ca urmare a aderării Republicii Cehe, a Estoniei, a Ciprului, a Letoniei, a Lituaniei, a Ungariei, a Maltei, a Poloniei, a Sloveniei și a Slovaciei, este necesar să se introducă simbolul comunitar și mențiunea în limbile noilor state membre.
- (4) Prin urmare, Regulamentul (CEE) nr. 1848/93 trebuie modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa 1 la Regulamentul (CEE) nr. 1848/93 se înlocuiește cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 decembrie 2004.

Pentru Comisie

Mariann FISCHER BOEL

Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 208, 24.7.1992, p. 9, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 806/2003 (JO L 122, 16.5.2003, p. 1).

⁽²⁾ JO L 168, 10.7.1993, p. 35, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 296/2004 (JO L 50, 20.2.2004, p. 15).

ANEXĂ

„ANEXA I

Partea A

Español



Čeština



Dansk



Deutsch



Eesti keel



Ελληνικά



English



Français



Italiano



Latviešu valoda



Lietuvių kalba



Magyar



Malti



Nederlands



Polski



Português



Slovenčina



Slovenščina



Suomi



Svenska



Partea B

ES ESPECIALIDAD TRADICIONAL GARANTIZADA
CS ZARUČENÁ TRADIČNÍ SPECIALITA
DA GARANTI FOR TRADITIONEL SPECIALITET
DE GARANTIERT TRADITIONELLE SPEZIALITÄT
ET GARANTEERITUD TRADITSIOONILINE ERITUNNUS
EL ΙΔΙΚΟ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΓΓΥΗΜΕΝΟ
EN TRADITIONAL SPECIALITY GUARANTEED
FR SPÉCIALITÉ TRADITIONNELLE GARANTIE
IT SPECIALITÀ TRADIZIONALE GARANTITA
LV GARANTĒTAS TRADICIONĀLĀS ĪPATNĪBAS
LT GARANTUOTAS TRADICINIS GAMINYS
HU HAGYOMÁNYOS KÜLÖNLEGES TERMÉK
MT SPEĊĠALITÀ TRADIZZJONALI GARANTITA
NL GEGARANDEERDE TRADITIONELE SPECIALITEIT
PL GWARANTOWANA TRADYCYJNA SPECJALNOŚĆ
PT ESPECIALIDADE TRADICIONAL GARANTIDA
SK ŠPECIALITA GARANTOVANÁ TRADÍCIOU
SL ZAJAMČENA TRADICIONALNA POSEBNOST
FI AITO PERINTEINEN TUOTE
SV GARANTERAD TRADITIONELL SPECIALITET”
